

# MAJESTIC

TS 80R BT/USB/AX - PARTY-LAUTSPRECHER - 120W

## Bedienungsanleitung

TRAGBARER BLUETOOTH-LAUTSPRECHER  
MIT WIEDERAUFLADBARER  
BATTERIE, DOPPELTEM USB-  
EINGANG UND DISCO LIGHT



New Majestic S.p.A. Via  
Rossi Martini Nr. 41  
26013 Crema (CR)- Italy  
[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)

MADE IN CHINA



Wir empfehlen Ihnen, die folgende Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für eine eventuelle zukünftige Verwendung aufzubewahren.



Das Gerät muss vor dem Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

# Grundlegende Informationen und Vorsichtsmaßnahmen

## ACHTUNG



Das gleichseitige Dreieck mit einem Pfeil im Inneren soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer "gefährlichen Spannung" aufmerksam machen, die nicht isoliert ist und die Gefahr eines Kurzschlusses hervorrufen kann.



**ACHTUNG:** ENTFERNEN SIE KEINE ABDECKUNG VOM GERÄT, UM DAS RISIKO DES KURZSCHLUSSES ZU VERRINGERN. DAS VORHANDENSEIN VERWENDBARER TEILE IM INNERHALB DES GERÄTES WIRD NICHT ERWÄHNT. WENDEN SIE SICH NUR AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.



Das gleichseitige Dreieck mit einem Ausrufezeichen soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen aufmerksam machen, die dem Gerät beiliegen.

## LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE ANLEITUNG

**Befolgen Sie immer die Anweisungen, wenn Sie diesen Bluetooth-Lautsprecher verwenden.**



## SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie die folgende Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät verwenden.
- 2) Heben Sie diese Bedienungsanleitung für ein zukünftiges Nachlesen auf.
- 3) Das Gerät darf keinem Regen ausgesetzt oder in der Nähe von Gegenständen, die Flüssigkeiten enthalten, wie Vasen, Gläsern oder anderen Gegenständen, aufgestellt werden.
- 4) Stellen Sie keine offene Flammequelle, wie eine Kerze, auf das Gerät.
- 5) Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- 6) Verhindern Sie die richtige Belüftung des Gerätes nicht durch Verschließen der Öffnungen.
- 7) Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose mit einer Netzstromversorgung von 100-240 V und 60/50Hz angeschlossen ist. Die Verwendung einer höheren Spannung kann zu Fehlfunktionen des Geräts oder zu einem Kurzschluss führen. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie das Netzkabel entfernen, um sicherzustellen, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist.
- 8) Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen in die Steckdose..
- 9) Schließen Sie den Stecker des Netzkabels, nicht an, wenn es nicht in den entsprechenden Anschluss passt.
- 10) Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie es auf eine ebene, harte und stabile Oberfläche. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 35 ° C aus. Lassen Sie zwischen der Rückseite und der Oberseite des Geräts einen Abstand von ca. 30 cm

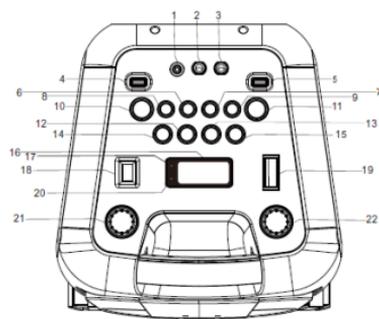
sowie für jede Seite von ca. 5 cm.

- 11) Drücken Sie die Tasten immer leicht. Wenn sie zu fest gedrückt werden, kann das Gerät beschädigt werden.
- 12) Entsorgen Sie die Batterie bitte verantwortungsbewusst.
- 13) Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Steckdose angeschlossen ist, bevor Sie es umsetzen.
- 14) Stecken Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtnutzung aus.
- 15) Dieses Gerät enthält in seinem Inneren keine verwendbaren Teile. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Es gibt keine verwendbaren Teile im Inneren. Wenden Sie sich bei Reparaturanfragen nur an qualifiziertes Servicepersonal.
- 16) Montieren Sie das Gerät nicht an der Wand.
- 17) Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehern, Lautsprechern oder anderen Gegenständen, die starke Magnetfelder erzeugen.
- 18) Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es nicht benutzt wird.

# Gebrauchsanweisung

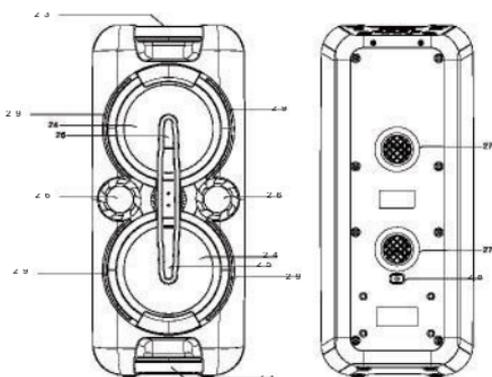
## Ansicht von oben

1. Anschluss AUX IN zu 3,5 mm
2. Anschluss MIC 1 Buchse 6,3 mm
3. Anschluss MIC 2 Buchse 6,3 mm
4. Eingang USB 1
5. Eingang USB 2
6. TASTE 10/FOLD.+
7. TASTE Ein/Aus LED-Leuchten
8. TASTE 10/FOLD.-
9. TASTE ECO
10. TASTE EQ
11. TASTE FUNKTIONEN/ 
12. TASTE 
13. TASTE 
14. TASTE P-MODE
15. TASTE /PAIR
16. LCD-DISPLAY
17. ANZEIGE BLUETOOTH-VERBINDUNG
18. TASTE SUPER BASS
19. TASTE EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN
20. LED-ANZEIGE DES LADESTANDES
21. LAUTSTÄRKEREGLER MIC
22. LAUTSTÄRKEREGLER



## Vorder- und Rückseite

23. GRIFF
24. WOOFER 6,5"
25. LICHTDIFFUSOREN
26. TWEETERS 2"
27. BELÜFTUNGSÖFFNUNGEN
28. ANSCHLUSS AC
29. DISCO LED-LEUCHTEN



# **EINLEITUNG**

## **STROMVERSORGUNG**

Dieses Gerät arbeitet mit einer wiederaufladbaren Batterie (die Kapazität der Batterie beträgt 4000 mAh). Laden Sie das Gerät vollständig auf (ca. 6-8 Stunden), bevor Sie es zum ersten Mal verwenden. Die Wiedergabezeit beträgt nach voller Aufladung ca. 4/5 Stunden bei mittlerer Lautstärke. Schließen Sie das Stromkabel an, um den Batterieladevorgang zu starten.

ROTE LED leuchtet dauerhaft: Batterie wird geladen:

GRÜNE LED: Ladevorgang beendet, die Batterie ist voll.

ROTE LED blinkt: Batterie leer.

Warnung: Ersetzen Sie die Batterie nicht selbst. Lassen Sie diesen Vorgang, nur hochqualifiziertes Personal kann diesen Vorgang ausführen.

# **GEBRAUCHSANWEISUNG**

## **GRUNDFUNKTIONEN**

### **EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN**

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.

**HINWEIS:** Wenn das Gerät im USB / BT / AUX-Modus mindestens 15 Minuten lang nicht aktiv ist, schaltet es automatisch in den Standby-Modus. Betätigen Sie nochmals die Taste Funktionen/ , um das Gerät wieder einzuschalten.

Das Fehlen der Lautstärke kann als "kein Audiosignal" erkannt werden. Dies kann auch dazu führen, dass automatisch in den Standby-Modus geschaltet wird. Erhöhen Sie in diesem Fall die Lautstärkeeinstellung der Audioquelle, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

### **EINRICHTEN DER FUNKTIONEN**

Drücken Sie zum Ändern des Betriebsmodus wiederholt die Taste **FUNCTION** / , um die gewünschte Funktion unter USB1 / USB2 / BLUETOOTH/AUX auszuwählen.

### **REGELUNG DER LAUTSTÄRKE**

1. Drehen Sie den Schalter **VOLUME**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
2. Drehen Sie den Schalter **MIC VOL**, um die Lautstärke des Mikrofons zu erhöhen oder zu verringern.

### **SUPER BASS**

Drücken Sie die Taste **SUPER BASS**, um den Effekt der tiefen Töne zu erhöhen.

### **EQUALIZER-FUNKTION (EQ)**

Dieses Gerät verfügt über ein eingebautes Audio-Equalizer-System. Drücken Sie mehrmals die EQ-Taste, um eine der 5 verfügbaren Audioeinstellungen auszuwählen (FLAT, CLASSIC, ROCK (Standard), POP und JAZZ).

### **ECO (nur für Mikrophon)**

Betätigen Sie die Taste **ECHO**, um den Echoeffekt am Mikrophon zu aktivieren oder zu deaktivieren.

### **DISCO LIGHT**

Dieses Gerät ist mit 5 Licht-Effekten DISCO LIGHT an den Diffusoren ausgestattet. Betätigen Sie die Taste LIGHT, um unter den Modi zu wählen:

L-1: Blaue LED leuchtet ständig

L-2: Blaue LED blinkt

L-3: Rote LED leuchtet ständig

L-4: Rote LE blinkt

L-5: LED 7 Farben blinken (rot, blau, grün, violett, hellblau, gelb, weiß)

Betätigen Sie die Taste zum Ausschalten erneut.

Außerdem verfügt dieses Gerät über 3 Licht-Effekte DISCO LIGHT um die Lautsprecher. Halten Sie die Taste LIGHT gedrückt (die Hintergrundbeleuchtung der Funktionstasten wird aktiviert), um unter den Modi zu wählen:

E-1: Blaue LED leuchtet ständig

E-2: Rote LED leuchtet ständig

E-3: Blaue und rote LED blinken abwechselnd

Betätigen und halten Sie diese Taste erneut gedrückt, um diese Funktion auszuschalten (die Hintergrundbeleuchtung der Funktionstasten wird deaktiviert).

## USB-FUNKTIONEN

**Dieses Gerät ist mit zwei USB-Eingängen für die Musikwiedergabe ausgestattet.**

1. Betätigen Sie die Taste **FUNCTION** / , um den Modus "USB1" oder "USB 2" zu wählen.
2. Schließen Sie ein USB-Gerät am USB-Eingang an, der sich im oberen Teil des Gerätes befindet. Die Wiedergabe beginnt automatisch ab dem Titel Nr. 1.
3. Drücken Sie, um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, die Taste **PLAY/PAUSE/PAIR**.
4. Betätigen Sie erneut die Taste **PLAY/PAUSE/PAIR**, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten **+** oder **-**, um den nächsten / vorherigen Titel abzuspielen, und halten Sie sie gedrückt, um den Titel schnell vor- und zurückzuspulen.
6. Halten Sie die Tasten **10 / FOLD. +** oder **10 / FOLD.-** etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das nächste/vorherige Verzeichnis auszuwählen (wenn das USB-Gerät mehr als ein Verzeichnis enthält). Drücken Sie kurz, um die vorherigen/nächsten 10 Titel zu überspringen

**Wichtig: Von der Verwendung von USB-Verlängerungskabeln wird abgeraten.**

**Trennen Sie das USB-Gerät während der Wiedergabe nicht vom Gerät.**

### WIEDERHOLEN DER WIEDERGABE

Es ist möglich, einen Titel oder alle Titel oder wiederholt abzuspielen.

**Wiederholen eines einzelnen Titels**

Während der Wiedergabe zeigt das Display show "  " an und der aktuelle Titel wird fortwährend wiedergegeben.

2. Betätigen Sie zum Löschen der Wiederholung der Wiedergabe die Taste **P-MODE** auf dem Gerät, bis "  " nicht mehr auf dem Display angezeigt wird.

**Wiederholen aller Titel**

1. Betätigen Sie die Taste **P-MODE** bis "  " dauerhaft auf dem Display erscheint, dann werden alle im USB-Gerät enthaltenen Titel fortwährend wiedergegeben.

2. Betätigen Sie die Taste **P-MODE** zum Deaktivieren der Wiederhol-Funktion bis

 nicht mehr angezeigt wird.

### **Wiederholen des Verzeichnisses (nur bei USB-Geräten, die mehr als ein Verzeichnis enthalten).**

1. Betätigen Sie die Taste P-Mode, bis „ **FOLDER**“ dauerhaft auf dem Display angezeigt wird. Dann wird das aktuelle Verzeichnis ständig wiederholt wiedergegeben.
2. Betätigen Sie zum Löschen der Wiederhol-Funktion die Taste **P-MODE** bis „“ **FOLDER** nicht mehr auf dem Display angezeigt wird.

### **RANDOM**

Betätigen Sie die Taste **P-MODE** am Gerät, bis „**RAND**“ dauerhaft auf dem Display angezeigt wird. Die Wiedergabe der Titel in zufälliger Reihenfolge beginnt automatisch ab dem nächsten Titel.

Betätige Sie erneut die Taste P-MODE, bis „**RAND**“ nicht mehr angezeigt wird.

Hinweis: - Das Wiedergabegerät unterstützt u.U. einige USB-Geräte (MAX. 32Gb) nicht. Dies beruht auf der Inkompatibilität einiger Prozessoren.

### **BLUETOOTH-FUNKTION/**

1. Betätigen Sie die Taste **FUNCTION**/ und wählen Sie die Funktion **BLUETOOTH**. Auf dem LCD-Display erscheint „**BT**“ und die Led **PAIR** beginnt zu blinken. Das System schaltet automatisch zur Bluetooth-Suche
2. Aktivieren Sie die Funktion Bluetooth auf dem zu koppelnden externen Gerät.
3. Starten Sie die Suche nach den Geräte. Wählen Sie am Ende das Gerät „**TS 80R BT/USB/AX**“.
4. Geben Sie das Kennwort „0000“ ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden (wenn die Kopplung erfolgreich war, hört die Led **PAIR** zu blinken auf).
5. Betätigen Sie die Taste **PLAY** auf dem Gerät, um die Wiedergabe zu starten und verwenden Sie die Tasten **>>|** oder **|<<** zur Auswahl der Titel.
5. Halten Sie die Taste **PLAY/PAUSE/PAIR** gedrückt, um das gekoppelte Bluetooth-Gerät zu trennen.

Hinweis: Die maximale Entfernung für einen optimalen Empfang im Bluetooth-Modus beträgt etwa 10 m im Freien.

### **FUNKTION AUX-IN**

1. Betätigen Sie die Taste **FUNCTION**/ am Gerät, um den Modus „**AUX**“ auszuwählen.
2. Schließen Sie eine externe Audio-Quelle an den Eingang **AUX-IN** im oberen Teil des Gerätes mit einer Audio-Buchse zu 3,5 mm an (Audio-Kabel nicht beiliegend).
3. Betätigen Sie die Taste **PLAY** am externen Audio-Gerät, um die Wiedergabe zu starten.

### **MIKROFON-BUCHSE**

1. Schließen Sie ein Mikrofon (nicht beiliegend) an die Anschlüsse **MIC JACK** zu 6,3 mm auf der Oberseite des Gerätes an.
2. Drehen Sie den Regler **VOL.**, um die Lautstärke des Mikrofons zu erhöhen oder zu verringern.
3. Betätigen Sie die Taste **ECHO**, um den Echo-Effekt des Mikrofons ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Es können zwei Mikrofone gleichzeitig verwendet werden.

# Technische Daten

## ALLGEMEIN

Stromversorgung:	AC 110/240V - 50/60 Hz
Verbrauch:	33W
Ausgangsleistung in RMS:	30W x2 max.
Ausgangsleistung:	120W
Anschluss AUX in:	3,5mm
Anschluss Mikrofon:	6,3 mm
Betriebstemperatur:	5°C - +35°C

## Bluetooth

Kommunikationssystem:	Bluetooth Version Standard 5.0
Empfangsbereich:	10 m (Entfernung Luftlinie)
Profil der Bluetooth-Kompatibilität:	(A2DP) Advanced Audio Distribution Profile

## ZUBEHÖR

Bedienungsanleitung .....	1x
Netz Kabel AC .....	1 x

Anmerkungen: Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# MAJESTIC

Modello: TS 80R BT/USB/AX

NEW MAJESTIC S.P.A. Via Rossi Martini, 41 26013 CREMA(CR)-Italia  
[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)

### Alimentazione:

AC 100~240V 50/60 Hz

Consumo: 33W

DC: 12V  4.0Ah

USB1/USB2: 5V  200mA

MADE IN CHINA



Logo RAEE (Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte)



Entsorgung der Batterien



Klasse II, doppelte

Isolierung